

# PROGRAMA DE CaWORKs

## PROGRAMAS Y SERVICIOS DE ASISTENCIA PARA FAMILIAS QUE ESTÁN SIN HOGAR HOJA INFORMATIVA

### Programas:

**Asistencia temporal para personas sin hogar (HA)** - Una familia sin hogar que recibe CalWORKs puede recibir desde \$85 hasta \$145 por día (dependiendo del tamaño de la Unidad de Asistencia [AU]) para un albergue temporal en un establecimiento comercial (por ejemplo, hotel, motel), un albergue pagado, o una persona o establecimiento con quien la UA ha registrado un contrato de arrendamiento a corto plazo, subarrendamiento o contrato de vivienda compartida por hasta 16 días acumulativos en un período de 12 meses (se requieren recibos para verificar el gasto). Los pagos se emiten en incrementos de no más de siete días a la vez.

**HA Permanente** - Una familia sin hogar que recibe CalWORKs puede recibir ayuda con los costos de mudanza, tales como el alquiler, los depósitos, los depósitos de servicios públicos y los cobros de limpieza del último mes, siempre que los costos de alquiler de la familia no superen el 80 por ciento del ingreso mensual total del hogar. El pago de HA permanente se puede usar para alquilar de cualquier persona o establecimiento con el que la familia haya ejecutado un contrato de arrendamiento, subarrendamiento o vivienda compartida válida.

**Beneficio de HA para Pagos Atrasados** - Las familias en el programa de CalWORKs que reciben un aviso de desalojo o un aviso de pago o renuncia debido a la falta de pago del alquiler debido a dificultades financieras, no una violación del contrato de arrendamiento, pueden calificar hasta para dos meses en pagos atrasados de alquiler para evitar el desalojo. Los costos mensuales de alquiler de la familia no pueden exceder el 80 por ciento del ingreso mensual total del hogar. Se requiere verificación de dificultades financieras. El beneficio de HA permanente para pagos atrasados puede utilizarse para alquilar a cualquier persona o establecimiento con el que la familia haya ejecutado un contrato de arrendamiento, subarrendamiento o vivienda compartida válida.

**Asistencia para gastos de mudanza (MA) para familias del Programa para la Transición de la Asistencia Pública al Trabajo (WtW) de CalWORKs** - Las familias de WtW de CalWORKs que están pasando por una crisis financiera, incluyendo las personas sin hogar o que están en riesgo de quedarse sin hogar (ya recibieron aviso de desalojo o aviso para pagar el alquiler o desalojar) pueden recibir fondos para asegurar una vivienda



de asistencia, incluyendo la HA. Si la familia tiene un hogar, debe demostrar que está permanente. Si la familia no tiene hogar, deben haber agotado todos los demás medios pasando por dificultades financieras que podrían resultar en la falta de vivienda. Se requiere verificación de tener dificultades financieras. El beneficio de MA proporciona fondos para el último mes de alquiler,

depósitos de seguridad, tarifas de activación de servicios públicos y gastos de mudanza (por ejemplo, alquiler del camión de transporte para mudanza). El programa también proporciona hasta \$405 para una estufa y/o refrigerador. Una familia puede recibir hasta \$2,500 en asistencia para mudanza y puede usarse junto con el beneficio de HA permanente para comprar una estufa/refrigerador o solo para alquilar un camión de mudanza.

**Asistencia de emergencia para prevenir el desalojo (EAPE)** - Ayuda a las familias de WtW de CalWORKs que corren el riesgo de perder su vivienda debido a la falta de pago del alquiler debido a dificultades financieras (no por cualquier otra violación de contrato de arrendamiento) para evitar el desalojo y permanecer en una vivienda permanente. Desde el 9 de mayo de 2019 al 30 de septiembre de 2020, la asistencia de EAPE proporciona hasta \$3,000 para ayudar a pagar el alquiler y/o los servicios públicos hasta con dos meses de pagos atrasados para ayudar a la familia a mantener una vivienda permanente. Este programa se puede usar "según sea necesario" hasta que se agote el límite de \$3,000. A partir del 1 de octubre de 2020, el límite del programa de EAPE se aumentó de \$3,000 a \$5,000 para las familias en WtW de CalWORKs que sean solicitantes del programa de EAPE **por primera vez**. EAPE puede cubrir las tarifas de reconexión de los servicios públicos, así como varios meses de alquiler de pago atrasado que se deben y/o varios meses de pago atrasados de servicios públicos para todos los solicitantes del programa de WtW de CalWORKs.

**Programa de asistencia de alquiler (RA) de 4 meses para familias WtW de CalWORKs** – El programa ayuda a una familia que participa en WtW de CalWORKs que anteriormente estuvo sin hogar a permanecer en una vivienda permanente no subsidiada al proporcionarle a la familia un subsidio de alquiler a corto plazo, después de que la familia asegure una vivienda permanente, después de recibir o ser elegible para recibir HA o MA permanentes. El programa también puede ayudar a una familia en WtW de CalWORKs que vive en una vivienda permanente no subsidiada, cuando la familia demuestra que está pasando dificultades financieras válidas y recibe fondos de prevención de desalojo (es decir, HA permanente para pagos atrasados y/o el pago de EAPE). Las familias que reúnen los requisitos pueden ser elegibles para un subsidio de alquiler único de hasta \$500 por familia (basado en el tamaño de la familia) por un máximo de cuatro meses consecutivos para ayudar a la familia mientras su situación de vivienda se estabiliza. Si la familia en WtW de CalWORKs participa en el Programa de Estabilización Familiar de GAIN, puede recibir hasta ocho meses consecutivos de pagos del subsidio de alquiler.

**Programa de Asistencia Temporal para Personas sin Hogar (THAP) +14** - Una familia sin hogar del programa WtW de CalWORKs puede recibir hasta 14 días de pagos

temporales de alojamiento para acceder a un hotel/motel o establecimiento comercial. THAP + 14 complementa el Programa de HA Temporal del Estado, proporcionando 14 días adicionales de asistencia temporal para personas sin hogar para las familias en WtW de CalWORKs inscritas en GAIN o que están empleadas. Esta suplementación de 14 días está disponible para las familias sin hogar del programa WtW de CalWORKs que han agotado el Programa de HA Temporal.

**Nota:** El beneficio de HA temporal y HA permanente (incluyendo HA permanente para pagos atrasados) están disponibles una vez cada 12 meses. La HA (HA temporal y/o permanente) basada en una excepción está disponible una vez en cualquier momento durante los 12 meses. Todos los demás programas para personas sin hogar son por una vez en la vida (se puede acceder a algunos de nuevo con excepciones). Las excepciones incluyen cuando la causa de la falta de vivienda se debe a: violencia doméstica, enfermedad mental o física, residencia anterior que se ha vuelto inhabitable o un desastre natural declarado por el gobierno estatal o federal.

### **Servicios:**

**Administración de Casos para Personas sin Hogar** - Los administradores de casos de personas sin hogar trabajan con las familias que están sin hogar de CalWORKs para facilitar su acceso a los servicios, iniciar referencias y trasladar a la familia a una vivienda permanente. Los servicios incluyen intervención en crisis, estabilización a corto plazo, evaluación de necesidades, servicios de empleo, defensoría y un plan de vivienda individualizado.

**Equipo de acceso al área marginal Skid Row (SRAT)** - Un equipo compuesto por el personal de los Departamentos de Servicios Sociales Públicos, Salud Mental, Salud Pública y Servicios para Niños y Familias identifica a las familias sin hogar en el área marginal (Skid Row) y las refiere para conectarlas con los beneficios y servicios disponibles.

**Equipo de Acceso al Distrito** - Las oficinas de distritos de CalWORKs han designado a los trabajadores de elegibilidad (EW) de su Unidad de Recursos de Vivienda como parte de sus equipos de acceso para conectar a las familias con CalWORKs y programas y servicios elegibles para las personas sin hogar. Los EW son colocados "estratégicamente" para aceptar posibles solicitudes de parte de los centros de acceso y albergues. Si la familia no puede transportarse a la oficina del distrito y el albergue/centro de acceso no puede proporcionar transporte, el equipo de acceso se trasladará al refugio/centro de acceso para ayudar a la familia según sea necesario.

